



Aethiopica 08 (2005)

International Journal of Ethiopian and Eri-
treat Studies

VERENA BÖLL–DENIS NOSNITSIN–THOMAS RAVE–WOLBERT SMIDT–EVGENIA
SOKOLINSKAIA (eds.), Universität Hamburg

Article

Index to Studia Aethiopica

Aethiopica 08 (2005), 184–206

ISSN: 1430–1938

Published by

Universität Hamburg

Asien Afrika Institut, Abteilung Afrikanistik und Äthiopistik

Hiob Ludolf Zentrum für Äthiopistik

Index to *Studia Aethiopica**

The Festschrift dedicated to Siegbert Uhlig appeared in February 2004. Due to space limitations it was unfortunately impossible to include a register with the anthology. We therefore were forced to publish the index registering all names and oriental notions separately.** At last, after for over a year it has only been available from the Internet pages of the Harrassowitz Verlag (<http://www.harrassowitz.de/verlag/aethiop/SAE-Index.pdf>), we have received the possibility to have it printed. We are grateful to the editors of the AETHIOPICA journal for offering us this opportunity.

At this point we would also like to thank Valery Yordanov Kolev and Gianfrancesco Lusini for their help in the compilation of the index.

A

Aagoole	389	°Abdarrahman b. Muḥammad Qorrām	356, 358–60
Aari	427	Abdullahi Adam Yousuf	6
Abādray	157, 162	Abəčču	270
Abägaz	14, 19, 253, 258	Abeselom	270
Abägaz Sa'una	247, 248, 251–53, 255, 257–58	<i>Abessinien-Korrespondenz</i>	203–19
Abatä B ^w ayalāw	139	<i>Abeto</i>	191, 223–25, 227–28
<i>Abba</i>	105	Abəyye	270
Abba Ambälāy	270	Abimelech (Abemelek)	270
Abba Dira	270	Abishai	270
<i>Abba gada</i>	391–392	Abissa	270
Abba Garima,		Abraham	24
Monastery	12, 21	Abrəham	193
Abba Gəlbəṭ	270	Abruzzi, Duke of	210–11
Abba Gorfi	270	Absalom	270
Abba Pāntäləwon, s.		Abšəlo	157–58
Pāntäləwon, abba		<i>Absolution of the Son</i>	420
Abba Saḥəl, <i>alāqa</i>	406, 408	Abū Dāwūd	110
Abbadie, Antoine d'	22, 120, 123, 129, 132	Abū l-°Abbās an-Nāšī°	113
°Abbāsīd	110	al-Akbar	
Abbaya, Lake	394	Abu Salih	178
Abbaya Babbo	391	<i>Abun(ä), abuna</i>	182, 187–89, 191, 193, 198, 201, 217
°Abd al-Rahmān Galāl		Abunä Gäbrä Mika°el,	
ad-Dīn as-Suyūṭī	112–13	Church	449
°Abd an-Nāfi b. °Irāq		Abunāfer	81, 89
al-Madani, <i>šayb</i>	113	Abušākər	364
Abdärrahman	270	Abuye, <i>abeto</i>	271
		°Abyā	83

* Index to VERENA BÖLL, DENIS NOSNITSIN, THOMAS RAVE, WOLBERT SMIDT and EVGENIA SOKOLINSKAIA (eds.), *Studia Aethiopica. In Honour of Siegbert Uhlig on the Occasion of his 65th Birthday*, Harrassowitz Verlag: Wiesbaden 2004, 459 pp.

** The editors kept the orthography of the entries in the same form it was used in the book.

Index to Studia Aethiopica

- Abyssinia(n) 168, 171, 206–10, 237, 271, 310, 316, 392, 399, 414
- Abyssinians 111, 211, 216, 407
- Acabiçât, s. aqqabe sä'at
- Academy of Ethiopian Languages 314
- Accadic 345, 353, 363, 367
- Acê, s. aše
- Acts of Pilatus 441
- Acts of the Apostles 435
- Adäbabay 192
- Adäbabay Iyäsus 271
- Adal 271, 398
- Adäla, *bäğarond* 271
- Adam 89, 130, 137, 241, 242, 433, 440
- Adam Çore 271
- Adäm Wädağo 271
- Adära Giyorgis 271
- Ad'aro 271
- °Adäsär 83
- °Addäbay 271
- Addi Arqay 271
- Addi Grat 271
- Addi H'wala 271
- °Addi Na'ammen 74
- Addis Abäba/Addis Abeba/Addis Ababa 8, 11, 23–24, 27, 119, 141, 146–47, 203, 205, 207, 211, 216–17, 219, 238–39, 267, 303, 306, 310–11, 355, 381, 411, 428, 443–44, 450–51
- Djibouti railway 204
- Falasha School 214
- Institute of Ethiopian Studies 203, 450
- Law Faculty 234
- National Library 223
- Addis Zämän 343
- Aden, Gulf of 144
- Adilu, *ras* 271
- Admas Säğäd 185, 196
- Admasu Dästa 412
- Adulis 76
- °Adwa/°Adua 146, 165, 216, 271, 310
- Adyabo 271
- Aethiopica* 6
- Aethiopistische Forschungen* 6, 233
- Afä 190
- °Afar 263, 308, 317, 427
- Afar-Saho 337
- Afäräwanat 254, 271
- Afäwäraq Gäbrä Iyyäsus 412
- Afilas 67
- Afqära 271
- Africa 29, 93, 170, 205, 213, 235, 237, 307, 309, 372, 384, 402
- African 3, 6, 26, 79, 165, 173–75, 216, 303–04, 312, 317–18, 392, 429
- Afro-Asiatic 2, 152
- Afše 92
- Ağacê 198
- Agame 310, 449
- Agäw 299, 301, 308, 339–41, 343, 271
- Agäw Nəguše 271
- Agäw Täsämma 271
- Agazem 190
- Ağbar 71
- Agrod 183
- Agta 271
- Ag'w'anat 271
- Ag'wezät 68
- Ag'w'al 151
- Aḥmad b. Ḥanbal 110, 112
- Aḥmad b. Ibrähim al-Gäzī (Aḥmad Grañ) 111, 153, 165, 184, 260, 265–66, 268, 279, 387, 399–400, 409
- Ahmed Samatar 317
- Akkälä Guzay 262
- Akk'w'ätetä q'w'orban* 24, 25
- Aksum/Axum 12–13, 20, 67–69, 71–72, 93–95, 97, 100, 109, 119, 177–201, 238, 308, 338, 271
- *Book of Şayon* (Maryam Şayon), Church 178, 191, 194, 196
- Aksumite(s) 17, 76–77, 91, 97, 101, 104–05, 177, 181, 266, 308, 364, 367, 369
- Aläfa 271
- °Aläm Ayyähu/Alämayyähu 271
- Alämayyähu Mogäs 412
- °Aläme G'walu, *ğəra azmač* 271
- Al'ameda 92, 95
- Aläqa* 153, 155–56, 162–63, 248–53, 255–56, 258, 288, 290, 406, 408, 441
- Albuquerque, Alfonso de 167
- Alef 92
- Alexander the Great 111
- Alexandria 17, 25, 116, 122, 181, 238, 271
- Alğa wäras* 227
- Ali/°Ali, *ras* 249, 252, 255, 256, 257, 271
- Ali Adära 271
- Ali Alula, *ras* 271
- Ali Boru 272
- Ali Gubäna 272
- Ali Wädağe 272
- Aligaz 252, 255, 257, 272
- Allah 272

Almeida, Manoel de	172–74, 187–88	Anthony St.	35, 86, 89
<i>Alqaš</i>	408, 411	Antioch	116–17, 121
Alula G ^w əgša, <i>ras</i>	272	Antonelli, Pietro	143
Alvares, Francisco	93, 169–70, 189, 201	Anuak (Anywaa)	316, 382, 424–25, 427
Amaçem (Amacê), s.		<i>Apocalypse of John</i>	437
also Ḥamasen	190, 198	Apocrypha	365, 367, 369
Amādamit	272	<i>Aqetzār/aqet jar</i>	186
Amāde Ali	272	aqqabe sāʾat	195
Amāde Bāšər	272	<i>Aqqabe sanšan</i>	180–81
Amāde Bərru	272	Arab(s)	36, 86–87, 109, 125
Amara	272	ʿArab Faqih	111, 155
Amara Sayənt	272	Arabic	9, 22–23, 74, 82, 95, 109–11, 118–21, 123– 25, 127, 130–32, 136, 138, 148, 153, 217, 259, 265, 267, 305, 307, 310, 312, 338, 345, 349, 351– 52, 354–56, 358, 361– 69, 411, 434
Amarro	385, 425		362
Amba Çarra	272	– Peninsula	
Amba Hay	272	Arāgawi, Zä-Mikaʿel, s. Zä-Mikaʿel Arāgawi	
Amba Maryam	272	<i>Arāgawi mänfäsawi</i>	25
Ambassal	272	Aragon	165
ʿAmdä Mäsqäl	33	Aramaic	72, 354, 363–64, 366–67
ʿAmdä Şəyon	96, 99, 101, 182–83, 255, 309, 407, 409	Aramba Qalāb	272
ʿAmdu, <i>ras</i>	121	Arārti	272
American(s)	172, 210, 214, 215, 216, 217, 228	Arat Mākārakər	272
– Oriental Society	128	Arʾaya, <i>däggazmač</i>	272
Amhara	168, 181, 187, 197, 303– 04, 308, 310–11, 316, 356, 388, 401, 424–25	Argobba	294–95, 298–300, 338, 348
Amharic	3–4, 6, 13, 20, 23, 26– 28, 41, 55, 71, 124, 143– 44, 247, 253, 291–301, 303–18, 319–36, 33–43, 356–57, 359–60, 405– 12, 423, 427	Aringo	272
– Language Academy	312–13	Ark of the Covenant	69, 192, 446
Amidale Daga	441	<i>Arma Christi</i>	440
Amina	410	Armaččäho	272
Amlak	132	Armāho	21
Amməha Iyäsus	272	Armandy, André	203
Amora Gädäl	272	Armenian(s)	80, 138, 146–47, 214, 218
ʿamoy	89	Arnēs	190, 197
Amus Wänz	272	Arno Garno	272
Anānyā, <i>abba</i>	136	Aroge	272
Anaphora	25, 27–28, 39	Arsi	395
Anastasiu, Emperor	116	Asachaei	74
Ançəm	272	Asane, <i>baša</i>	272
And Argäččäw	272	Asāne Dāräs	272
Andargachaw Mäsay, <i>lağ</i>	217	<i>aše</i>	198
<i>Andəmta</i>	23–28	Asfa Wäsän	272
<i>Andəmta Maryam</i>	26	Aşham b. Abğar	262
Angata	272	Ashley-Brown, Rev.	212
Anglo-Egyptian	211	Ashmunain	123
Anglo-Italian	209, 211, 215, 219	Asia	170, 339
Anglo-Saxon	243	Asia Minor	115–16
Angoläla	272	Asiatic	22
Angot	421	Aşmä Giyorgis	143
Ankobär	272	Asmära/Asmera	263, 272, 303
Ann, St. (Hana)	272, 280	Asmarom	391–92
<i>Anqäšä Bərhan</i>	40, 445	Asmat	417
<i>Anqäšä Haymanot</i>	41	Aşnaf Şagad	185, 196
Anqobär	412	Ašnäs, al-	110
		Asol	272
		<i>Asrasostu həmamataä mäsqäl</i>	61

Index to Studia Aethiopica

- | | | | |
|------------------------------------|---------------------------------|--|-----------|
| Asrat, <i>ras</i> | 252, 273 | Bäläsa | 273 |
| Assäffa Mammo | 412 | Bäläw, <i>däggäzmač</i> | 273 |
| Athanasius of Antioch
(Gammala) | 123 | Bäloha | 273 |
| Athenian | 435 | Bambal | 388 |
| Athens | 434–35 | Bambala | 388 |
| <i>Ato</i> | 143–44, 214, 218, 273 | Bambəlo Məllaš | 273 |
| Atronsä Maryam,
Church | 444 | Bamwa, <i>abba</i> | 81, 88–89 |
| Attətagəb | 273 | Bändär | 273 |
| Augustinus | 237 | Bank of Abyssinia | 214, 217 |
| Austria | 203, 235 | Banna | 427 |
| Austrian | 4–5, 203, 219 | Bantu | 328 |
| Awa Meda | 273 | Bäqätu, <i>blatta</i> | 254, 273 |
| ^c <i>Awadi</i> | 273 | Bäräd | 157 |
| Awaš | 399 | Bäräkät | 273 |
| Awačo | 273 | Barari | 378 |
| Awfari | 190 | Baratti, Giacomo | 182 |
| Awngi | 301, 342 | Bärbaros | 64 |
| Ayadar, <i>ras</i> | 257 | Bardäl/Bardel | 273 |
| Ayata | 273 | Bardanos, Desert | 84 |
| ^c Ayb | 273 | Bäresa | 273 |
| Ayhud | 421 | Bargello, Museo Na-
zionale del | 450 |
| Ayma | 273 | Barissa | 313 |
| ^c Ayn Abäba | 145 | Barka | 74 |
| ^c Aynätaw | 273 | Bärmuda | 136 |
| Ayšal | 273 | Barre | 318 |
| Aytäh al-Turki | 109 | Barreto, Melchor Nunes | 168 |
| Azaïs, François | 265 | <i>Bartholomew, Questions</i>
<i>of</i> | 439, 441 |
| Azär | 162 | Barya | 72 |
| Azariah | 177 | Baša Haylu | 273 |
| Azaryas | 190 | Baša Nəguše | 273 |
| Azäzo | 273 | Bäšəlo | 273 |
| Azevedo, Luis de | 172–73 | Basso | 273 |
| <i>Azmari</i> | 408, 410 | Bath (Great Britain) | 226 |
| <i>Azzaž/azaj</i> | 183 | Baumstark, Anton | 115 |
| | | Bausi, Alessandro | 70 |
| B | | Bayerische Staatsbibli-
othek | 82, 83 |
| Baale | 372, 376 | Bäzzabəh, <i>ato</i> | 273 |
| Bä'ata, Church | 248–49 | Bəčäna | 274 |
| Babba | 273 | Beccari, Camillo | 170 |
| Babnuda, <i>abba</i> | 84–85, 88–89 | Bəččän | 274 |
| Bädär Wagät | 420 | Beckingham, Charles | 170 |
| Bädäl Käffätä | 420 | Beğa | 74–75 |
| Bädäl Wani | 420 | Behēt Oadéd, s. <i>bit-
wäddäd</i> | |
| Bädlu, <i>ato</i> | 273 | Beirut | 445 |
| Bä'əda Maryam/
Ba'eda Maryam | 181, 185, 187, 364, 366,
450 | Belenê, s. also Bilin | 190 |
| Bäfäna, <i>wäyzäro</i> | 273 | Bell, Aligaz | 274 |
| <i>Bägäna</i> | 411–12 | Bell, Bällätäčč | 274 |
| Bägemədər/Bägemder/
Bege Mədər | 249, 254, 273–74 | Bell, John | 274 |
| <i>Bäğəronnd/bajəronnd</i> | 193, 271 | Bell, Luisa | 274 |
| Baghdad | 109–11, 114 | Bell, Yäwəb Dar | 274 |
| Baḥər Dar | 273 | Bellarmino, Roberto | 172 |
| Baḥrəy, <i>abba</i> | 392, 399 | Bench | 427 |
| Bairu Tafla | 5, 203, 405 | Bender, Christian
Friedrich | 274 |
| Bäkaffa | 19, 193 | Bender, Gotthelf | 274 |
| <i>Baläbbat/balabat</i> | 397 | Bender, Marina | 274 |
| | | Bender, Marta | 274 |
| | | Beni ^c Amər | 74–75 |

- | | | | |
|---|---|--|--|
| Beni Šangul | 217 | Bonn | 238 |
| Bentinck, Charles | 214 | Boohee Burji | 386, 388, 402 |
| Berber | 5 | <i>Book of Axum</i> , s. | |
| <i>Bərhananna Sālam</i> | 213 | Aksum, <i>Book of</i> | |
| Bərhanu Abābā | 412 | <i>Book of Enshrouding</i> | 120 |
| Bərhanu Gābāyyāhu | 412 | <i>Book of Joel</i> , s. Joel, | |
| Berlin | 8, 128, 139, 143, 238,
243, 366, 408 | <i>Book of</i> | |
| – University (Depart-
ment of Oriental
languages) | 406 | <i>Book of Immersion</i> | 120 |
| Bərru, <i>bitwāddād</i> | 274 | <i>Book of Maccabees</i> | 366 |
| Bərru, <i>blatta</i> | 274 | <i>Book of Planets</i> , s. | |
| Bərru, <i>liqā māk^was</i> | 274 | Planets, <i>Book of</i> | |
| Bərru Abba Dira, <i>šum</i>
<i>tāmben</i> | 274 | <i>Book of the Himyarites</i> , | |
| Bərru Ali Gaz | 274 | s. Himyarites, <i>Book of</i> | |
| Bərru G ^w āšu | 274 | <i>Book of the Mysteries</i> | |
| Bərru Ḥaylu | 274 | <i>of the Heaven and</i> | |
| Bərya, <i>lāǧ</i> | 274 | <i>the Earth</i> | 437, 439–41 |
| Beryal | 87 | <i>Book of the Passion of</i> | |
| Beseler, Georg | 236 | <i>Our Lord</i> | 450 |
| Bet Ašgāde | 75 | <i>Book of the Resurrection</i> | |
| Betā Ḥar | 274 | <i>of Jesus Christ by the</i> | |
| Betā Hor | 249–50 | <i>Apostle Bartholomew</i> | 441 |
| Betā ʿEsra ^ʿ el (Falasha) | 96 | Borgia | 40 |
| Betā Pāntālewōn, s.
Pāntālewōn | | Boru Meda | 275 |
| Betel, Evangelical
Church | 424 | Boša | 157 |
| Betel, Mount | 274 | Boṭ | 157–58 |
| Bethlehem | 39, 85, 236, 245 | Botero, Giovanni | 170 |
| Beylot, Robert | 8 | Bourgaud, Agate | 275 |
| Biafada | 3 | Bourgaud, Emile | 275 |
| <i>Bible</i> | 23–28, 251, 309, 363,
367, 369, 427 | Brancaleon, Nicolò | 444, 445, 451 |
| Bifāta | 274 | British | 204–08, 212, 215, 217,
219, 228, 305, 312 |
| Bilin, s. also Belenē | 190, 300, 337 | – colonialism | 165 |
| Binzele Sofi | 274 | – Somaliland | 305 |
| Bireley, Robert | 172 | Bruce, James | 189, 190–91, 193, 239,
256, 296 |
| Birgo | 274 | Budge, Ernest Alfred | |
| Bīrun, al- | 3 | Thompson Wallis | 118–19 |
| Bisawər, <i>baša</i> | 274 | Bulade, <i>ato</i> | 275 |
| Bisawər, <i>ras</i> | 274 | Bulay Dolleti | 373 |
| Bitawa, <i>ato</i> | 274 | Buley | 378 |
| Bismarck, Otto von | 243, 310 | Bulgé | 308 |
| Bittner, Maximilian | 354 | Bulowärqe | 275 |
| <i>Bitwāddād/bəḥət wā-</i>
<i>ddād/behēt Oadêd</i> | 139, 142, 195, 274, 289,
420 | Bume | 374, 378–79 |
| Bizamo | 157–58 | Burǧi/Burdji/Burji | 383–93, 395–96, 400,
403, 425, 427–28 |
| Blanc, Henry | 274, 277 | Buso | 275 |
| <i>Blattengeta (blatta)</i> | 191, 203, 214, 273–76,
411–12 | B ^w ahit | 275 |
| Blawdän, <i>baša</i> , s. also
Plowden, Walter | 274 | Byzantine | 17, 445 |
| Blue Nile | 204, 210 | Byzantium | 70 |
| Blundell, Weld | 255–56 | C | |
| Bodin, Jean | 170–71 | Čäcāho | 249, 254, 275 |
| Bokan | 275 | Čäffa | 275 |
| Bolekira | 373 | Čaǧu, <i>abba</i> | 275 |
| Bonheure, M. | 204 | Cairo | |
| | | – Coptic Museum | 127 |
| | | Čäkk ^w äl, <i>fitawrari</i> | 275 |
| | | Čäläqot | 275 |

Index to Studia Aethiopica

- Çälläqa 275
 Cameron, Charles
 Duncan 275, 281
 Çano 275
Canoni di Eusebio 12
 Canti Bär 275
 Çaqo 275
 Çaquot, André 38
 Çärräça 275
 Çarshunic 128, 136
 Castilian 168
 Catayo 168
 Catholic 124, 169
 Catholicism 173, 309
 Catullus 17
 Cécâcergôî 197
 Çegade, s. also Şägäde 190
 Çälga 275
 Çemen, s. also Sæmen 190
 Cemën Hayêl s. also Sæmen
 Sæmen
 Çəqa 275
 Ceraimacarê 197
 Cerulli, Enrico 7, 115, 412
 Chadic 4, 343
 Chaha 324–327
 Chai 373–80
 Chai-Suri 371–72
 Chaïne, Marius 129, 412
 Chalcedonian 115–17, 123–25
 Chambard, Roger 265
 Chamo, Lake 394
 Charles V 171, 235
 Chichewa 328
 China 170, 217, 242
 Chois 116
 Chojnacki, Stanisław 21
 Chrestadolou, *abba* 128
 Christian 9, 41, 55, 109, 115, 127, 129, 136, 138, 153–54, 157, 166–68, 171–74, 225, 237, 245, 380, 418
 – Arabic literature 125
 – Egyptian 107
 – ethics 128
 – Ethiopia 111, 233, 234, 413, 414
 Christianity 33, 98, 174, 245, 266, 413, 420
 Christians 154, 173, 409
 Chrysostomos, John 27
 Cohen, Marcel 412
 Collegeville 8
 Comän, Swamp 151, 153–55
 Compagnie Générale d'Éthiopie 217
Confession of the Fathers 125
 Constantinople 116, 239
 Conti Rossini, Carlo 7, 70, 92–94, 104–05, 115, 119–20, 129, 259, 412
 22, 30–31, 34, 37, 92, 107, 115, 118, 120–21, 123–24, 138, 437, 441
 – calendar 136
 – (Egyptian) Church 124–25, 216–17
 Copts 125
 Çoqqe Çämme 275
 Çoqqo 275
 Cora, Giuliano 214
Correspondance d'Éthiopie 203–19
 Council of Constitutional Inquiry 243
 Crucifixion 431, 434–43, 445–46, 449–51
 Crummey, Donald 8
 Cuban 306
 Curzon, Robert 127, 131, 136–38
 Cushitic 307–09, 337–43, 424–25
 Cyril of Alexandria 27, 82, 117
- D**
- Da Gama, Christovão 167, 169
 Da Lima, Rodrigo 167
D'aama 386, 394–99, 402
D'aasi 385, 387
 Däbärki 275
 Däbarq 275
 Däbbäbä Säyfu 412
 Däbrä 'Abbay 276
 Däbrä Abunä Bədu'ä
 Amlak 19
 Däbrä Asbo 29–35
 Däbrä Bäg'ə 275
 Däbrä Bərhan 275
 Däbrä Bizän 14, 19
 Däbrä Damo 181
 Däbrä Dehuhan 19
 Däbrä Erara 88
 Däbrä Faran 275
 Däbrä Giyorgis 422
 Däbrä Hayq Eştiḥanos 15, 21, 24, 96, 106, 418
 Däbrä Libanos (Şäwa) 29–32, 34, 192, 275, 418
 Däbrä Libanos (Şəmāzana) 21, 29
 Däbrä Maryam (Şärawe) 15
 Däbrä Maryam (Qorqor) 446
 Däbrä Mäwi' 275
 Däbrä Mäy 275
 Däbrä Q'ānaşəl 93
 Däbrä Səge 275
 Däbrä Tabor 275
 Däbrä Tabor Iyäsus 275
 Däbrä Tona(h) 84
 Däbrä Wärq 276
Däbtäral/däbtäral/däbtäral/debtərôch 14, 181, 195, 405–06, 408, 410
 Daga Eştiḥanos 90, 448
 Dägalas, *ğan təräg* 276
Dägğazmaç/dägğazmaç 139, 270, 272–73, 277–78, 280–84, 288–90

- | | | | |
|-------------------------------|------------------------|--|-------------------------|
| Dahlak | 263–64, 267 | <i>Dino</i> | 420–21 |
| Dälägu | 276 | Diocrates | 435 |
| Dälanta | 254, 276 | Dionysios the | |
| <i>Dalmakay wa negus</i> | | Areopagite | 434–36, 440, 442 |
| <i>hezabay</i> | 190 | D'iraaša | 383–88, 394–400, 402–04 |
| D'ama | 383 | Dire Dawa/Dərredawa | 24, 141 |
| Damascus | 109, 349 | Dirre | 391 |
| Dämašu, <i>baša</i> | 276 | Diu | 168 |
| Dämbäča | 276 | Dizi | 372, 375, 377–78, 380 |
| Dämbiya/Dambiä | 199, 254, 276 | Djibouti | 211, 213, 215–17, 304– |
| Damot | 33, 151, 153–54, 248, | | 08, 317 |
| | 254, 276 | – Addis Abäba railway | 205 |
| Dan'el/Daniel, <i>ḥadani/</i> | | Dokios, <i>mar</i> | 136 |
| <i>ḥašani</i> | 177 | Dolleti Donumora | 373 |
| Däq | 276 | Dominican Order | 166 |
| <i>Daqqa saf</i> | 190 | Domitian | 436 |
| Dara | 276 | Dori (G ^w ägša), <i>ras</i> | 276 |
| Dara Stone | 198 | <i>Dorian Grey, Portrait of</i> | 341 |
| Däräq Wäyra | 276 | Dorze, Dorse | 315, 424 |
| Däräse Goš | 276 | Drummond, Sir Eric | 207 |
| Däräsge | 276 | Ḍū l-Qarnayn | 111 |
| Däräsge Maryam | 276 | Ḍū-Nuwäs, s. also | |
| Därg | 313–14, 316, 355, 384, | Finḥas | 69, 97, 108 |
| | 423, 426 | Duensing, Hugo | 129, 132 |
| Darge (Šahlä Šəllase) | 276 | Dullay | 400 |
| Däriṭa | 276 | | |
| Därräsä Ali | 276 | E | |
| Däse | 276 | Eadie, J.I. | 412 |
| D'ašica | 387 | East African | 305 |
| <i>Däsk</i> | 420–21 | Ebana | 67 |
| Dästa, <i>blatta</i> | 276 | Ēbna Hakim | 177, 182, 185, 192 |
| Dästä Täklä Wäld | 141 | <i>Ēččäge/echege</i> | 193 |
| Dästä Wäldä Maryam | 412 | Ēdris | 276 |
| Daughters of Axum | 194 | <i>Ēduḡ ras/Hedug Erāz</i> | 195 |
| Daughters of Zion | 187, 189, 192, 197 | Efrata | 276 |
| David, s. also Dawit | 177, 185, 192, 239–41, | Ēgər Bär | 276 |
| | 251, 276 | Egypt | 112, 115–16, 121, 123– |
| Dawaro | 315 | | 24, 147, 165, 210, 215, |
| Dawənt | 249–50, 254, 276 | | 217, 276, 284 |
| Dawit, s. also David | 22, 39, 57, 181, 276, | Egyptian | 112, 343 |
| | 447–48 | Egyptians | 94, 217 |
| Dəb Baḥər | 276 | Ēgzi'abəḥer | 132 |
| Debanā | 196 | Ēgzi'abəḥer Dəldəy | 276 |
| Deççäf | 197 | Ēgzi'ətənā Maryam, | |
| Dəga'ət | 157 | Church | 277 |
| Dei Gracia | 237 | Eighty-One Canonical | |
| Dejene Hilleteworq | 5 | Scriptures | 417 |
| D'ekatto | 393 | Ekkēdi | 375 |
| Delanta, s. also Dälanta | 254 | Ela 'aqaytat | 190 |
| Delcamoä | 197 | Elahaquetät | 197 |
| Dəngəl | 277 | Elect of God | 237 |
| <i>Dərsanä Gäbrä'el</i> | 81 | Elelta | 183 |
| <i>Dərsanä Mika'el</i> | 119–20 | Elias I, Patriarch of | |
| <i>Dərsanä Sänbät</i> | 59 | Jerusalem | 116 |
| <i>Dərsanä Sawiros</i> | 118, 122 | 'Ēlla 'Amidä | 70, 77 |
| <i>Dərsanä Ura'el</i> | 440 | 'Ēlla 'Ašbeḥa | 70 |
| <i>Dərsanä wä-Mäšḥafä</i> | | 'Ēlla Gabaz | 71, 77 |
| <i>Dəyonasəyos</i> | 436 | Elmayas | 190 |
| Dhalai Lama | 169 | Ēloha | 277 |
| Didinga | 372 | | |
| Dillmannn, August | 7–8, 188 | | |
| Dinka | 372 | | |

Index to Studia Aethiopica

Elsa῾ə	29–35	Ethio-Semitic	74, 77, 320, 324–29, 331, 341, 343, 346, 349, 335– 38, 363
Embilaṭe	277	Ethio-Sudanese	316
Enaton, Monastery	116	Ethiopia	3, 8, 11, 19, 21, 37, 68, 69, 72, 76, 96
<i>Encyclopaedia Aethi- opica</i>	6	Ethiopian(s)	5, 40, 69, 109, 111–13, 306, 406, 410
Ḥnda Abba Pāntālewōn, s. also Pāntālewōn	92	– Art	438
Ḥnda Maryam	186	– Bible Society	427
<i>Ḥndārāse</i>	227	– Constitution	233, 243–45, 312, 423
Ḥndārta	259, 263, 266	– Government	360
Ḥndubis	67	– Italian War	221
Ḥnfraz	277	– Manuscript Micro- film Library	8, 416
Ḥngābara	277	– Marian Iconography	447
Ḥngāda, <i>alāqa</i>	277	– Ministry of Infor- mation	313
Ḥngāda, <i>ras</i>	277	– Ministry of Interior	311
Ḥngāda Wārṣ, <i>fitawrari</i>	277	– Muslims	111, 148
England	215, 239, 277, 412	– New Testament	137
English	115, 118, 128, 203–04, 248, 255, 303–04, 312, 314–15	– Orthodox Church	39, 42, 69, 82, 91, 217, 233, 245, 255, 310, 405– 06, 423–26
Ḥngliz nəgəst, s. also England	277	– Painters	445, 451
Ḥnnabse	277	– Palaeography	355
Ḥnnarya	157	– Parliament	381–82
Ḥnčāt	277	– Patriarchate of Jerusalem	122
Enoch	137	– Religious literature	125
Ḥnqəb	277	– Revolution	394, 397, 426
Ḥnṭotṭo	27, 144	– Script	355–56, 359
Eōn	67	– Semitic languages	293, 295, 299
Ephesos	37	– Studies	1–2, 152, 426
Epiphany	118, 120	– Synaxary	82, 91–92, 123, 436
<i>Epistle of Humanity</i>	416, 422	– Television	314
Era of Martyrs	179	– U.S. Cultural Educa- tion programme	341
Ḥrbab	277	Eucharistia sacrificiī	25
Ḥrəqe	277	Europe	141, 144–45, 165, 174–75, 209, 214, 235, 237–38, 243, 245, 309, 405, 429
Eritrea	8, 15, 19–20, 38, 72, 74– 75, 77, 93, 165, 205–06, 243, 263, 304, 306–08, 313, 317	European(s)	139, 142, 148, 166, 171, 204, 209–10, 214, 216– 18, 229–31, 304, 310, 405–06, 410, 412, 431
Eritrean(s)	303, 306–07, 312, 317, 425	Eusebios	12
Eritrean Sea	77	Evangelical	423–26
Ḥruq	277	Eve	137, 241–42
Ḥšātu, <i>azzaž</i>	277	Ewostatēwos	442
Ḥšātu Wəbe, <i>däggazmač</i>	277	Ḥzana	67, 70, 73, 75, 189
Eschil	17	Ezekiel	24, 27
Esdroš, <i>māmhər</i>	27	Ezra	55, 57, 58, 63
Eskender	182, 187	F	
Ḥskəndəryā, s. also Alexandria	277	<i>Faith of the Fathers</i>	121–22
Esku	157	Faitlovitch, Jacques	129
Essler	277	Fakhr ad-Dawlah	22
Ḥstärn, s. also Stern, Henry	277	Falasha	129, 131–32, 136, 138, 240
Ḥstaygär, s. also Staiger	277		
Ḥstəzyā, <i>alāqa</i>	441		
<i>Ḥtege</i>	282, 288		
Ethio-Eritrean	304		
Ethio-European	175		
Ethio-Japanese	211		

Falla	277	<i>Futūḥ al-ḥabaša</i>	153–55, 163
Fälläqä, <i>baša</i> , s. also			
Speedy, Charles	277		
Fänḡa	277		
Fänta, <i>aläqa</i>	277		
Fänta, <i>azzaž</i>	277		
Fäqade Azzazä	412		
Faris Ali	277		
Faris Qasim, <i>däggaz- mač</i>	277		
Fark ^w əta	277		
Färohe	277		
Fäšägar	420		
Fäsilädäs	109, 175, 191–92, 277		
Fätägäm	157, 162		
Feela	394		
<i>Fəkar əskä mäqabər</i>	341		
<i>Fəkkare Iyäsus</i>	240		
Fella	396		
<i>Färe qəddase</i>	25		
Fernandes, Antonio	172		
Fərqa	278		
<i>Fəšame Mängest</i>	247, 253, 257		
<i>Fəṯḥa Nägästä/Fəṯḥa</i>			
<i>Negäst</i>	27, 140, 277		
Filpos	29–34		
Finhas	102–04, 108		
Fit Abbo	277		
Fiṯo	277		
<i>Five Pillars of Mystery</i>	41		
Flad, Friedrich	278		
Flad, Hanna	278		
Flad, Johannes Martin	242		
Flad, Martin	278		
Flad, Paolina	278		
Flavian II, Patriarch of			
Antioch	116		
Florence	450		
– Biblioteca Medicea			
Laurenziana	9		
– Biblioteca Nazionale			
Centrale	9		
Fogära	278		
France	203–04, 215, 217, 239		
Franco-Ethiopian rail- way, s. also Djibouti	217		
Frankfurt	128, 132, 236		
Fre Səyon	448		
French	145, 166, 171, 203–04, 209, 213, 216, 219, 231, 304–05, 317, 326, 330, 346		
– Somali Protectorate	204–05		
– Somaliland	305–06		
Friedrich I Barbarossa	239–40		
Friedrich II	242		
Ful	3		
Fula	278		
Fulbe	2		
Fulfulde	2–4		
Funj	193		
		G	
		Gäbare Šängo	278
		Gäbärti	262
		Gäbäz	95
		Gäbäza °Aksum	68, 184, 186
		Gabra	403
		Gäbrä	448
		Gäbrä Egzi°abḥer Elyas	223, 228
		Gäbrä Egzi°abḥer Gila	
		Maryam, <i>blatta</i>	411
		Gäbrä Həywät Goššu,	
		<i>fiṯawwari</i>	278
		Gäbrä Iyäsus, <i>aläqa</i>	278
		Gäbrä Kidan	278
		Gäbrä Krəstos	79
		Gäbrä Mädhən, <i>wag</i>	278
		<i>šum</i>	
		Gäbrä Mänfäs Qəddus	79–80
		Gäbrä Maryam Həylä	
		Maryam, <i>abba</i>	39
		Gäbrä Mäsqäl	70, 92, 179, 181, 189– 90, 198
		Gäbrä Mika°el, <i>abba</i>	278
		Gäbrä Mika°el, <i>ambal</i>	
		<i>baša</i>	278
		Gäbrä Šəllase, <i>mambər</i>	278
		Gäbre, <i>ras</i>	278
		Gäbrə°el, s. Gabriel,	
		angel	
		Gäbrəyye	278
		Gabriel, João	186–87, 199
		Gabriel, St.	85, 103–04, 278, 438, 443, 445, 447–51
		Gäbru, <i>aläqa</i>	248–53, 255–56, 258
		Gäbru, <i>ato</i>	278
		<i>Gada</i>	384, 387–93, 398–403
		Gädfo	278
		Gadilo	278
		Gädlä °Ezra	38–40
		Gädlä Gäbrä Mäsib	40
		Gädlä Gärima	92, 94–95
		Gädlä Kiro	79–90
		Gädlä Libanos	37–38, 40, 70–71
		Gädlä Märḥa Krəstos	106, 420
		Gädlä Marqorewos	22
		Gädlä Muse/Gadla	
		<i>Musē</i>	129
		Gädlä Pänṯälewön, s.	
		also Pänṯälewön	91–108
		Gädlä Säma°ətat	79, 93, 96
		Gädlä Yəmrəḥanna	
		<i>Krəstos</i>	178
		Gädlä Yonas	105
		Gädlä Zä-Mika°el	
		<i>Arəgawi</i>	92–94, 99, 106
		Gädlu, <i>däggazmač</i>	248, 251, 253–54

Index to Studia Aethiopica

- Gäfärsä 217
 Gafat 72, 151–63, 278, 295–96
 Gälagäl Wäldä Dästa 218
 Galan 278
 Gälata, *däggazmač* 278
 Gälawdewos 151, 158–59, 163, 165, 186–87, 196, 409
 Galla, s. also Oromo 96, 173, 174, 278, 392, 399
 Galla Bөрru 278
 Gälmo, *bälambaras* 278
 Gamäl ad-Dīn Abū Farağ Ibn al-Gawzī 111–13
 Gāmaləyal 418
 Gambella 316
 Gāmbö 151–63
 Gamo 315
 Gamo Gofa 425
 Gan Meda 278
 Gan Täkkäl 278
 Ganasar 83
 Gānda 278
 Gāndawa 278
 Gani 420
 Gännāte 278
Ganni 386, 388, 395
 Ġara 278
 Ġarā Ġara 278
 Ġarād (Kənfu) 278
 Ġarado 279
 Ġarangarēdaz, Church 187, 196
 Garden of Eden 242
 Ġarima 92
 Ġärmama 279
 Ġarso 279
 Ġašāna 279
 Ġayənt 279
 Ġaynte, s. also Ġayənt 308
 Ġaza 116
 Ġəb Waša 279
 Ġəbāla 279
Ġəbrä Həməmat 24
 Ġedeo 425, 427
 Ġədəm 279
 Ġəʾəz/Geez 6, 13, 20, 22, 26–27, 40, 55, 57, 71, 77, 80, 94, 101, 105, 118–19, 122, 124–25, 127–32, 136, 138, 151, 156, 163, 250, 295, 300–01, 308–09, 320, 325, 337–41, 343, 345, 349, 352, 353, 355, 356, 361–64, 367–69, 406–07, 409–10, 421, 427, 436–37, 447–48
 Ġəfa (Ġəfu) 279
 Ġəmbaro Kasa 279
 Ġəmğa Bet Maryam 279
 Geneva 216
 Ġəngar 279
 George, St./Qəddus Giyorgīs 178, 279, 285, 443–45
 – Cathedral 244
 Ġəra Mäččät 279
 German(s) 5–6, 115, 128–29, 143, 147, 203–04, 215–16, 219, 235, 243, 406–08
 Germany 1, 6, 10, 203, 234–240, 243–45, 279, 285, 310, 405, 412
 Ġərru 279
 Ġersəm 68
 Ġəšan 195–96, 279
 Ġəše 279
 Ġesha 380
 Ġəta 279
 Ġetaččäw, *bitwäddäd* 218
 Ġetaččäw Abatä, *ras* 216
 Ġetaččäw Täklä Maryam 409
 Ġetatchew Haile 8, 11
Ġətam 411
 Ġibe 307
 Ġidole 383, 425
Ġibād 153
 Ġimba 279
 Ġimira 425
 Ġiovio, Paolo 170
 Ġirma 140–41
 Ġirma Awigchew 319
 Ġirma Beshah 5–6
 Ġirma Halefom 331
 Ġiyorgīs of Saġlä 37
 Ġiyorgīs, *mar* 422
 Ġoa 172
 Ġobāna, *ras* 142
 Ġodinho, Nicolaus 169
 Ġoes, Damianus de 167, 170, 182
 Ġoethe, Johann Wolfgang von 235
 Ġofa 315
 Ġog 110–11
 Ġogġam/Gojjam/*Gʷäggam* 21, 28, 247, 279, 324, 421, 445
 Ġois, Damião de 167
 Ġojjamé 308
 Ġolba 279
 Ġoldschmidt, Lazarus 115, 128, 132
 Ġolgotha 434–35, 437
 Ġoliath 251
 Ġombo 152
 Ġondär/*Gʷändar* 22, 28, 146, 182, 191, 193, 238, 240, 247–49, 251, 254–55, 280, 308, 433, 439
 Ġondaré 308
 Ġondarine/Gonderine/*Gondarene* 191, 253, 438
 Ġonga 395
 Ġoräda Ṭəd 279
 Ġospels

- *Commentary on the* 124
 – *of Nicodemus* 441
 Gotha 171
 Gowāzzam, s. also
 Goḡḡam 421
 Gox 190, 198
 Gra Qāñu, s. also
 Habtä Maryam 279
 Graf, Georg 121, 127, 136
 Graham, Sir Ronald 206
 Grañ, s. Aḥmad b.
 Ibrāhīm al-Gāzī
 Grañ Meda 279
 Grand Khan 171
 Great Britain 210, 215, 217, 226, 245
 Grébaut, Sylvain 9
 Greek 23, 77, 96, 99, 101, 103,
 115–16, 118, 121, 123–
 25, 184, 203, 337, 338,
 364, 366, 368, 435
 Gregor VII, Pope 242
 Gregorius, *abba*
 (Gregory) 405–06
 Grottaferrata, Badia di 10
 Guba 92
 Gudina Tumsa 426
 Guidi, Ignazio 115, 119, 184, 406, 412
 Guixēm Ambā, s. also
 Gəšan 195–96
 Guji/Gudji 383–84, 425
 Guldu Tsedeke 381
 Gumuz 425, 427
 Gundä Gunde 12, 15, 38, 40, 437, 441
 Gur Amba 279
 Gur Šəllase 279
 Gurage (Gunnän-
 Gurage) 295–97, 310, 315, 337,
 425, 427
 Gusibarāri 373
 Gʷābāze Mängäša 279
 Gʷāḡi (Ali Gaz) 279
 Gʷāla 279
 Gʷallām Wäldä Mikaʿel 279
 Gʷangʷəl (Wəbe),
 däḡḡazmač 280
 Gʷārābela 280
 Gʷasa 280
 Gʷāšu, *däḡḡazmač* 280
 Gʷəḡša 280
 Gʷəllit 280
 Gʷəna 280
- H**
- Habaša 111, 280
 Habtä Giyorgis,
 fitawwari 216, 221, 224
 Habtä Maryam/Abtä
 Maryam 270–71, 280
 Habtom Gebremedhin 267
- Haddis Alämayyāhu 341
Hadit 109–114
 Hadiya 395, 425, 427
Haʿet 396, 398
 Haḡḡi (Haḡ) Aḥmäd
 Abdulqadār/Hadji
 Achmed Abdelkader 146, 148
 Haḡḡi Ḥalifa 111, 113
Hagi 391
 Hagos (Sābʿa Gadis) 280
 Haile Fida 6
 Haile Sellassie, s.
 Ḥaylä Šəllase I
 Hakim Workneh 209
 Halagaməri 387
Halcisa 389
 Halefom 336
 Hall, Isaac 128
 Hall, Jacob 280
 Hall, Katharina
 (Wälättä Iyäsus) 280
 Hall, Moritz 280, 284
 Halle 1–2
 Hamasen 28, 190, 198, 442
 Hamburg 1–6, 7, 25, 152, 413
 – Institut für Afrikanis-
 tik und Äthiopistik 233, 405
 Hamilton, Lord 280
Hamina, s. Amina
 Hamitic 2
 Hamito-Semitic 2
 Hammerschmidt, Ernst 1, 3, 5, 6, 7, 8, 233
 Ḥanbalite 111
 Hannover 203, 214–15, 219
 Hansemo Hamela 394, 397–98
 Hara 186
 Harari 295, 298–301, 355–60
 Harb Säggädä 420
 Harbāwaš 157
 Harbay 178–79
 Harden, J.M. 115
Harmifa 392
Harmuffa 389–90
 Hartmann, Josef 4
 Ḥasä 73
 Ḥasä Zäga 74–75
Ḥatäta 26
 Hataz 68
 Hausa 4, 343
 Hawle 394
 Ḥawzen 280
 Hay 280
 Hayel 190
 Ḥaylä Mäläkot, *nəḡus* 280
 Ḥaylä Mikaʿel Sahlä
 Šəllase, *märäd azmač* 280
 Ḥaylä (Haile) Šəllase
 (Sellassie, Sellassé) I 5, 175, 203, 218, 221–
 31, 243–44, 303, 308,
 310–12, 341, 423
 – University 233
 Haylu, *azzaž* 280
 Ḥaylu, *baša* 280

Index to Studia Aethiopica

- | | | | |
|---|---|---|--|
| Ḥaylu (Ḥaylä Märyam),
<i>däggazmač</i> | 280 | Ibn Taḡrī Birdī | 22 |
| Ḥaylu, <i>käntiba</i> | 280 | Ilg, Alfred | 144–45 |
| Ḥaylu, <i>ras</i> | 442 | India | 168, 201, 210, 212, 214,
216, 242 |
| Ḥaylu Arō'aya | 412 | Indian | 166, 171 |
| Ḥaylu Eshete | 14, 252, 254, 258 | Innocence III, Pope | 242 |
| <i>Ḥaymanotä Abäw</i> | 27, 121 | <i>Insät</i> | 160–61 |
| Ḥayq | 280 | Iōēl | 68 |
| Hazāryan, Dikran | 147 | Isaac, Ephraim | 122 |
| Hebrew | 23, 24, 72, 137, 235,
259–60, 266–67, 345,
368, 411 | Isaiah | 280 |
| Ḥəbritu | 281 | Isayyayas, <i>bəbət</i>
<i>wäddäd</i> | 420–21 |
| <i>Hechaloth derabbi</i> | | Isayyas Afeworki | 303 |
| <i>Jišmaēl</i> | 128 | Islam | 109, 110–13, 174, 225,
238, 259, 262, 357, 362 |
| <i>Hedug Erāz</i> , s. <i>Ādug ras</i> | | Islamic | 110, 267, 359, 399 |
| Hedug Qaquetach | 183 | Ismael Pascha | 242 |
| Hegel, Friedrich | 238 | Ismail Shah | 171 |
| <i>Hegga Mängašt</i> | 186, 192 | <i>Isnād</i> | 110 |
| Heidelberg | 1 | Israel | 66–69, 129, 132, 136,
197, 200, 235, 240, 251,
263, 401, 437 |
| Həntalo | 280 | Israelite | 177, 260, 264, 267 |
| Ḥaruy Wäldä Səllase,
<i>blattengeta</i> | 203, 214, 411, 412 | Issa | 317 |
| Ḥaryaḳos, <i>abba</i> | 25 | Italian(s) | 165, 170, 172, 205–08,
213–16, 219, 226, 230,
305–06, 311–12, 357,
373, 390, 406, 408 |
| Ḥəšan Mo'a, <i>abunä</i> | 280 | – Somaliland | 206, 211, 305 |
| Hessé, André | 214 | Italo-Ethiopian | 213, 216 |
| Hetzron, Robert | 72, 294, 296 | Italy | 142, 143, 205, 212–13,
215–18 |
| Heyer, Friedrich | 418 | <i>I' tirāf al' abā'</i> | 121 |
| <i>Ḥəywätenna yä-ityopya</i>
<i>əmməğa</i> | 226 | Iturén, Thomás de | 168 |
| Həzqəyas/Hezkiyas | 257, 280 | Iyala | 281 |
| Hill Monastic Manu-
script Library | 8 | Iyasu, <i>abeto</i> | 223–28 |
| Himyar | 92–108 | Iyasu, <i>ate</i> | 281 |
| Ḥimyarites | 96, 98, 103 | Iyasu, <i>ləğ</i> | 211, 221, 223–26, 228,
231 |
| – <i>Book of</i> | 69, 96–98 | Iyasu I | 123, 192, 251 |
| Ḥimyaritic | 91–96, 105 | Iyasu II | 193, 255, 258 |
| <i>Hirpaa</i> | 403 | Iyasu III | 256 |
| Ḥirut | 91 | Iyäsus Mo'a | 21, 418 |
| Holy Land | 235 | Iyo'as | 136, 193, 250, 255 |
| Holy Trinity | 250 | | |
| <i>Homily on the Virgin</i>
<i>Mary</i> | 121 | | |
| <i>Hór</i> | 374 | | |
| Horn of Africa | 175, 303, 305, 307, 317 | | |
| Hosea | 363 | | |
| Humboldt-Foundation | 5 | | |
| Huntingford, George
Wynn Brereton | 170 | | |
| | | | |
| I | | J | |
| Iabbedú/Iabedû | 190, 198 | Jacob, son of Malāc
Çaguéd | 196–97, 199 |
| Iarêd | 198 | Jacob Baradaeus, s. also
Ya'qobh Burdä'äyā | 115 |
| Ibn Ḥawqal | 74 | Jacobite | 115 |
| Ibn Ishāq | 109 | James, Montague
Rhodes | 13 |
| | | Jan Bagamach | 183 |
| | | Jan Çatāt | 195 |
| | | Jan Tashakamach | 183 |
| | | Japanese | 216, 243 |
| | | Jarecki, Krzysztof | 226 |

Jeba	380	Kasa (Mərča),	
Jejeno	181, 187	<i>däggazmač</i>	281
Jerusalem	37–40, 69, 80, 95, 177, 230, 236–37, 238, 240– 43, 281, 438	Kasa (Wəbe), <i>däggazmač</i>	281
Jesuit(s)	165–74, 309	Kasa Säb'a Gadis,	
Jesus Christ	29, 37, 63, 84–85, 88–89, 95, 117, 120, 128, 178–79, 182, 243, 281, 362, 424, 431–41, 443–46, 449–50	<i>däggazmač</i>	281
– Crucifixion	431–42	K'asha	380
– Passion	441, 443, 445–46	Kässäm	281
Jewish	130–31, 138	Kätäma	281
– Christian	244	<i>Kəbrä Nägəst/Kebra</i>	69–70, 95–96, 99, 177, 184, 239–40, 367–68
– Haggada	137	<i>Nägəst</i>	9
– Midrash	137	Kebrän	27, 406, 409
Jews	60, 95, 128, 130, 173, 421, 431	Kəflä Giyorgis	86
Jimma	377	Kəlqədon	300
Jimma Abba Jiffar	310	Kəndo	281
João III, Dom	169	Kənfu, <i>bäğəron</i>	281
<i>Joel, Book of</i>	436	Kənfu, <i>däggazmač</i>	248, 281
John, St.	23, 60, 81, 281, 443–44, 450	Kənfu Adam	253–54
John II, Patriarch	116, 122	Kənfu Garäd, <i>ləğ</i>	281
John III, Patriarch	116	Kenya	165, 215, 305, 308
John of Caesarea	117	Kenyan	306
John Chrysostom	124	Kəraho	281
Johnstone, T.M.	349	Kerans (Keräns),	
<i>Josippon</i>	363	Lorenzo	281
Jote	425	<i>Kərar</i>	411–12
Judaism	98	Khazar	109
Judas	281, 290	<i>Kbedive</i>	147
Julian of Halicarnassos	117	Khudov Psalter	435
– Letter to	122	Kidanä Mährät	241
Jungrathmayr, Her- mann	5	Kidanä Maryam, <i>liqä</i>	
<i>Juniperus Procera</i>	374	<i>mäk^was</i>	281
Justin I, Emperor	116	Kidanä Wäld, <i>abunä</i>	281
Justinian, Emperor	115–16	Kidanu, <i>asallafi</i>	281
K		Kinşle	281
Ka'ba	112	Kire, <i>wäqf</i>	281
Kafa	395, 427	Kiros	81, 84–88
Kafficho	426	<i>Kitäb şüwat al-^card</i>	74
Käläča	281	Klingenheben, August	1–5, 406, 412
Kale Heywet, Church	424	Klobukowski	213
Kaleb	67–71, 91–92, 95, 97– 106, 108	Kollo	281
Kalila, Church	449	Komo	425
<i>Kalkusa</i>	403	Komolo	281
Kalla	388, 394, 396	Komorténi	373, 374, 376
Kambaata/Kambata	424, 425, 427	Komoru(s)	371–78, 380–82
Kana	395	Konso	383–88, 393–94, 396, 398, 400–04, 425, 427
Kapeliuk, Olga	291	Koreb	281
Kärän	93	Korum Hill	375–76
Karatti	385, 393, 403	Kosmas Indikopleustes	71, 75
Kasa (Ḥaylu), <i>ləğ</i>	236, 281, 309, 323	Krəstos Šämra	448
		Kreuzlingen	147
		Kufische Inschrift	259
		Kutama	282
		<i>Kuufata</i>	389
		K ^w äräbta	282
		K ^w ällo, s. also Kollo	282
		<i>K^wər'atä Rə'əsu/</i>	
		<i>Kur'atä Re'əsu</i>	248–50, 442
		K ^w iḥa	259–67

Index to Studia Aethiopica

L

Laga Ambo 282
 Lāga (Lāgä) Gw'ära 282
 Lalibāla, King 178–79
 Lalibāla, Town 21, 238
 – Gospel 12
 Lāmalmo 282
 Lānginos 432
 Laodikea 11
 Lasta 178, 247, 249, 282
 Latin 76, 305, 316, 355, 357
 Laṣsun 89
 League Covenant 208
 League of Nations 206–09, 212–13, 215, 218
 Lebanon 29
 Ləbnā Dəngəl 121, 167, 169, 180, 184,
 186–87, 282, 444–45, 447
 Lebzaçahāi 196
 Ləçe 282
 Ləğ 228
 Leninist 313
 Leqa 425
Lesana Negus 309
 Leslau, Wolf 26, 73, 291
 Lestringant, Frank 171
 Leul Sagad 397
 Levi/Lewi 282
 Ləware 282
 Liban 383, 386–91, 394, 400–02
 Libān, *däggazmač* 282
 Liberia 3
 Lietzmann, Johannes 13
 Lincei, Accademia dei 120
Liqä (liqa) dabtara 182
Liqä däbtärocč/lica
 (*lica*) *Debteröçh* 196
Liqä (liqa) diyaqonät 190
Liqä mämhəran/lica
 (*lica*) *Memerān* 196
Liqä (lica) Memierān 196
Liqä (liqa) Maquasa 190
Liqä pappasät zä-
Anşokya 119
 Liqanos 92
Liqawəmt 182
 Littmann, Enno 20, 115, 235, 406, 408,
 412
 Liturgy 23–28
 Löfgren, Oscar 9
 London/Londän/
 Londära 8, 205–06, 214, 282
 – British Library 90, 439
 – British Museum 7
 Londósa Wolekóro 371–82
 Longinus 432
 Lo'ong 374
 Lorenzo Ta'ezaz 218
 Loyola, Ignatius de 175
 Loza 282
 Lubo, *däggazmač* 250, 255

Ludolf, Hiob 173, 235, 367, 406
 Lukas, Johannes 4
 Luke, St. (Luqas) 282
 Lusini, Gianfrancesco 10, 20

M

Ma'asare 190
Ma'asare ba'ala harir tate 190
 Mäbə'ä Şəyon, *abunä* 121, 450
 Mäbäš 157–58
 Macarē 197
 Mäçça 253–54
 Maççaa Oromo 152
Maccabees
 – *Book of* 366
 Mäççät 282
 MacDonald, Ramsay 206
 Macha 425
 MacKelvie 282
 Määdäb 257
 Määdära 95
 Mädhänä 'Aläm/
 Mädhane 'Aläm 12, 21, 282
Mädhäninä nägästat/
Meidanita neguestat 191, 198
 Magarsa Guta, *qes* 427
 Mägäzäz 282
 Mägdämu 157, 162
 Mäggabit 119
 Magog 110–11
 Mäguğ 110
 Maḥbärä Şəllase 282
 Maḥdärä Maryam 282
 Maḥötämä Şəllase
 Wäldä Mäsqäl 412
 Mahler, Ludwig 412
 Maḥrəm 92
 Maillet, André 217
 Maiuma 116
 Majang 427
 Maji 375, 380
 Maqäl Wänz 282
 Makana Şeyon 192
 Makara 375–76
 Makarios, *abbä* 123
 Makeda Mt. 177
 Makedonios II,
 Patriarch 116
 Makelbi, s. also Mac-
 Kelvie 282
 Makerer/Makrär 282
 Makhal Gemb 193
Makuanen 186
 Mäkwännən [Kənfu], *läğ* 282
 Mäkwännən, *ras* 226–27
 Malâc Çaguêd, s. Mäläk
 Säğäd
 Maläg 157–58, 162

Mäläk Sägäd/Malag		<i>Mäṣḥafä Mäla'kt</i>	41
Saḡad/Maläc Čaḡuèd	185, 196–97	<i>Mäṣḥəftä ḥəddisat</i>	
Mälakä Šähay Nahuda	252, 254	<i>sostu</i>	25
Malke ^a Krestos, <i>abeto</i>	191	<i>Mäṣḥəftä liqawənt</i>	27
Mallajan	183	<i>Mäṣḥəftä mänäq^wäsət</i>	25
Mammelukes	22	<i>Mäṣḥafä Təmḡät</i>	120
Mänän, <i>ətege</i>	282	Masinqo	412
Manbara Dawit	185	Mäsqäla	283
Manchester	13	Massaquoi, Momolu	3
Mandeville, John	242	Massawa	172, 283
Manfaqa Som	186	Mästawat, <i>wäyzäro</i>	283
<i>Mängädä Sämay</i>	40–65	Maṭa'awi	421
Mängäša, <i>däḡḡazmač</i>	143	Matamma	283, 310
Mänz	282	Maṭantu, <i>däḡḡazmač</i>	283
Manzé	308	Matewos, Patriarch	423
Mao	425	<i>Matn</i>	109
Mäqälä / Maqale	259, 310	Matthew (Matewos), St.	181, 283, 436, 439
Mäqdäla	282	Mauers	173
Mäqet	249	Maximilian Duke of	
Maqnün, al-	434	Bavaria	172
Maqrizi, al-	22	May-Cäw	346, 348, 354
Märäb	282	May Täklit	283
Marburg	2	Mayer, Johannes	283
Marcâ, <i>abbä</i>	195	Mäyša	283
Marcarian, Boghos	147	Mayyär	283
Marderos Aznä 'Uryan	145	<i>Mäzmurat Dawit</i>	40
Mare, <i>abba</i>	270	McCarthy	140
Märəd, <i>ras</i>	282	<i>Meṭaka Fatl</i>	184, 189
Marəye [G ^w əgsa], <i>ras</i>	283	Mecca	110, 112, 114, 283
<i>Marfu^c</i>	110	Mečča, s. also Mäčča,	
Margaritti	213	Mäčča	248
<i>Märḥa Ləbbuna</i>	27	Meccans	362
Märḥa Krəstos	420	Mecha & Tulama Self-	
Märhabete	282	Help Association	312
Mari	421	Medina	113
Mari Wädär, s. also		Mediterranean	239
Merewether	283	Mədrä Gämbo	151
Maria Cinä, Empress	197	Me'en	372, 375, 380, 382
Mark St.	86, 89, 283, 347	Mə'əraf/Me'əraf	39, 184, 189
Marrassini, Paolo	9	<i>Mäḡḡabit</i>	119
Martin, Charles	209, 216	Mehri	349
Martini Foundation	10	Məḥuy Q ^w älla Wärräw	283
Martula Märyäm	21	Məḥwa	283
Martyrs of Najrân	96, 98	<i>Meidanita neguestat</i> , s.	
Maru, <i>däḡḡazmač</i>	283	<i>Mädbaninä näḡəstat</i>	
Maru Abba Loya	283	Meinhof, Carl	2
Maru Šälomon	283	Mekane Yesus	
Marxism-Leninism	313	– Evangelical Church	423–29
Mary, church of	283	– Cultural Institute	426
Mary (Maryam), St.	40, 55, 58–60, 62, 86, 89, 118–19, 121, 180, 283, 417–18, 433, 437, 440, 443, 445–51	– Department of Cul- tural a. Linguistic Studies	426
Märzi, <i>baša</i>	283	– Seminary (MYS)	426
Maša	283	Melchisedec	81–82
Mäšaša [Tewodros], <i>däḡḡazmač, ras</i>	283	Melchor, Carneiro	168
Mäšaša Wərqe	283	Meles Zenawi	311
Mässälä	412	Melkol, s. also Michal	283
<i>Mäṣḥafä Bərbän</i>	69	Membesana Nagast	191
<i>Mäṣḥafä Gənzät</i>	120	Mendelssohn-Bartholdy	215
<i>Mäṣḥafä ḥəməmatihu</i>	450	Məḡgar	284

Index to Studia Aethiopica

- Mengistu Haile Maryam 244, 313
- Mənilək (Menelik, Menilehéc) I 182, 187, 195, 197, 227, 263
- Mənilək/Menelik/Mənyələk/Mənyələk [Ḥaylā Mälākot], *ləğ*, II 139–49, 175, 205, 209, 211, 214–15, 218, 221–22, 224–26, 229, 234, 237, 283, 305, 309–10, 318, 397, 399, 410, 425
- School 311
- Mentwab 257–58
- Mercier, Jacques 193–94
- Merewether 284
- Merx, A. 347
- Məsraq 284
- Məsrəḥa 284
- Meswa'e 191
- Məṭəwwa, s. also Mas-sawa 284
- Meyer-Bahlburg, Hilke 40
- Miaphysite 117
- Miaphysitism 116
- Micah 24
- Michael, St. 118, 178, 249, 284, 443, 445, 447–51
- Michal 283–84
- Middle Arabic 362
- Middle East 141, 238
- Midrash Rabboth 128
- Mika'el 248, 255, 257
- Mika'el Arada 284
- Mikael Schul, *ras* 193, 224–25, 251–52
- Minas 168, 186, 187
- Mingana 127
- Minker, Gunther 394
- Miracles of Mary 447
- Misā'al, *abbā* 82, 86–87
- Mittwoch, Eugen 412
- Mizan 284
- Mizan Tafāri 377
- Mocha 425
- Modern Ethiopian Semitic 293, 298, 300–01
- Mogās Sämārgan 145, 147
- Mohammed, s. Muḥammad the Prophet 284
- Mohammad Grañ, s. Ahmad b. Ibrāhīm al-Gāzī
- Mondon-Vidailhet, François Marie Casimir 412
- Monophysite 115, 117, 181
- Monophysitism 116
- Moora 393
- Móosa 374
- Moqalu 284
- Moriš, s. also Hall, Moritz 284
- Moscow Historical Museum 435
- Mose bar Kepha 25
- Moses 24, 127–38, 239, 284, 401, 445
- Moṭaṭit 284
- Mudana 392
- Muḥa[mā]d, *nayib* 284
- Muḥamad Hamza 284
- Muḥammad b. 'Abd al-Bāqī al-Buḥārī al-Makkī 113
- Muḥammad b. Ḥalaf b. al-Marzubān 111
- Muḥammad the Prophet 109–13, 262, 284
- Mullen 336
- Munağat Musa Alnabiy* 127–28, 136
- Murle 372
- Muse, s. Moses, s. *Gādlā Muse*
- Mursi 372, 376, 378
- Muslim(s) 109, 112, 114, 130–31, 138, 143, 153, 155, 165, 168, 174, 225, 242, 262–63, 310, 355, 409
- League 307
- Musnad* 110, 112
- Mussolini, Benito 165, 206, 216
- Mu'tašim, al-, *caliph* 110
- Mutāra Gabālla 284
- Mutmera 284
- Muq Mədr 284
- Muudana* 389–90
- Mystery of the Trinity* 124
- N**
- Näbso, *abba* 270
- Nadāw, *ato* 284
- Nadel, Siegfried Frederick 19
- Na'ədur 284
- Naegelsbach 216
- Nāfas Māw'ca 249
- Naftāñña 310
- Nagara Musā Nabiy* 128
- Nāgās* 262–63
- Nāgāšī* 109–11, 262
- Nagran 91–92, 96
- Nagranites 91
- Naita, Mt. 373
- Naod 185, 187, 196
- Napier (Naper), Robert 284
- Napoleon 218, 229, 234
- Nasā'ī, al- 110
- National Literacy Campaign 314
- Nawādir 113
- Nazareth 236, 245, 431
- Nazret 284
- Near East 210, 212, 214, 216
- Nebura'ed* 180–81

- Negarit Gazeta* 312
 Nəgaši, *nəguš* of Sāwa 284
 Nəgat, *abba* 270
 Negelli 387
Nəguš 109, 114, 143, 166, 170, 174, 218, 228, 249, 253–255, 257, 280–81, 284, 286
Nəgušā Nəgäšt 149
 Nəguše, *dəggazmač* 284
 Neguz Hezbai 197
 Nəmsa, s. also Germany 285
 Nephelios 116
 Netherlands 218
 New South Arabian 345, 349, 352–54
 New Testament/
Haddis kidan 24, 129, 131, 137, 190, 198, 239, 366, 427
 New York 27
 Nəway 420
 Nezoom 67
 Nəgərorōki Bolegid'angi 378
 Nəgəto 373
 Nəgətulū 373, 381
 Nicea 123
 Nicene 25–26
 Nicodemus, Gospel of 441
 Nicosia 37
 Niger-Congo 2
 Nigeria 5
 Nikola Hağa Duryan 148
 Nile 206, 215
 Nilo-Saharan 307, 424–25
 Nilotic 316, 374
 Nine Saints 92–95
 Noah 67–68
 Nobā, s. also Nubia 73
 Nöldeke, Theodor 347, 363
 Nonnos 71
 North Africa 238
 North Arabic 349, 363, 369
 Nubia 264
 Nuer 316, 372, 425
 Nūr, *amīr* 399
 Nyangatom 373–74, 382
- O**
- Ogaden 305–06, 313
 Old Amharic 26, 151, 157, 163, 299, 407–08
 Old South Arabian 362–63
 Old Testament / *Bəlu*
kidan 24, 68, 72, 132, 136–37, 190, 198, 239, 242, 364
 Olives, Mount of 236
 Omo River 307, 375
 Omotic 307, 424, 427
 Onesimos Nasib 309
 Orəyo, s. also Uria 284
 Oriental 6, 22–23, 26, 79
 – Institute of Berlin
 University 156
 – Orthodox Churches 435
Orit 137
 Oromiya 151
 Oromo (s. also Galla) 6, 167, 250, 255, 303–04, 308–14, 316, 337, 383, 389–90, 399–400, 411, 423–25, 427–28
 – Liberation Front 303
 Osea 24
 Osmaaniya 305
 Osnabrück 6
 Ottoman 146
 Ouazebas 67
 Ouhala 325
 Ousas 67
 Outer South Ethiopic 299–300
 Oviedo, Andres de 167, 169
 Oxford 8, 431
 – Bodleian Library 188, 431, 441–42
- P**
- Paez, Pedro 168–70, 172, 186–91
 Pais, Péro, s. Paez,
 Pedro
 Palestine 37
 Palm Sunday 198
 Pammale 388
 Pankhurst, Richard 241
 Pāntālewōn, *abba*
 – Church 92
 – Monastery 20–21
 Paphnutius/Babnudā 82
Pappas zä' Aksum 94, 107
 Paranilotic 374
 Paris 123, 203–04, 214, 216, 218–19
 – Bibliothèque
 Nationale 7, 129
 Park, J. Loder 214
 Parkins, John/Parks
 Gon 284
 Passover 37, 39
 Paul (Pawlos), St. 86, 89, 284, 435
 Paulskirche 236
 Pentecost 437
 Pereira, Francisco
 Maria Esteves 118–19, 156
 Persia(n) 171, 300–01
 Peter, St. 437
 Philaletes 116
 Pilate/Pialtus 436
 – *Anaphora of*
 – *Acts of* 441
 Pisidia 115
 Pistoia 10
 – Biblioteca For-
 teguerriana
Planets

Index to Studia Aethiopica

– *Book of* 383, 387, 391–93, 396,
401, 403, 425
Plinius 74
Plowden, Walter 284
Poqalla 385, 388, 394–95
Poqolbo 400
Portugal 165, 175, 239
Portuguese 38, 93, 118, 165–68,
186, 187, 199, 304, 329
Potter, Harry 413
Praetorius, Franz 412
Prester John 38, 93, 166–70, 174,
179, 183, 242
Prideaux [Lieutenant] 284, 288
Procopio 71
Protestantism 309
Proverbio, Delio 10
Vania
Provost, André 218
Prussia 235
Psalms of David, s.also 190
Mäzmurä Dawit
Puntland 305

Q

Qäha 284
Qalabas 194
Qäleməntos 437
Qallu, s. also Wärrä 284
Qallu
Qāñ Mäččät 285
Qāñəʾ 151
Qaroda 284
Qaysa Gabaz 190
Qəddase Maryam 25–27
Qeddista Qeddusan 177
Qəddus Cərqos 259–61, 265–68
Church
Qəne 406, 408, 411–12
Qerəllos, *abba* 285
Qes 427
Qirqos 181
Qoqa 285
Qostantinos 181, 192
Quelebäs 197
Quēz Acē/qes aše 195–96
Quezagabēz/qesä gäbāz 197
Qurʾān 110, 131, 137, 262, 264,
357
Q^wälša 285
Q^wämi Čärq 285
Q^wara 236, 285, 339
Q^wäraṭa 285
Q^wärq^wära 285
Q^wəndi 285
Q^wəsq^wam 285

R

Racmacerā, s. Raq
Maʾasera 304, 313
Radio Ethiopia 41
Raʿəyə Gorgoryos 41
Raʿəyə Maryam 41
Räggəm Gərar 285
Räguel, St. 285
Ramos, Manuel João 166, 169
Raq Maʾasera 190, 197
Ras 139, 143, 249, 252, 271–
72, 274, 276–77, 283,
286, 287–89
Ras Bitwäddäd 255, 257–58
Rasge 285
Rassam, Hormuzd
(Rassäm, Mister) 285
Raya 285
Rəb 285
Red Sea 77, 109, 142, 167, 211,
262
Rehrāḥ 86
Rémond 142
Resurrection of Jesus
Christ 440
Revelation of Peter to
Clemens 437
Rey, Charles F. 212
Ribadeneira, Pedro de 172
Ricci, Lanfranco 115
Rift Valley 404
Rimbaud, Arthur 218
River Plate Spanish 330
Robale 392
Rodinson, Maxime 8
Roha 178
Rohlf, Gerhard 143
Roman 11, 170, 245
Roman Empire, Holy 245
Romance Languages 330, 332
Rome 83, 86, 88–89, 182, 206,
213, 239–40
– Biblioteca Vaticana 9, 121
Roobbale 389
Rosen mission 139
Róra 376
Rore 74, 76
Róri 376
Rosenthal 285
Rubenson, Sven 250
Rückert 239
Russian(s) 4, 211
Ruzəntal, s. also
Rosenthal 285

S
Šäʿada Amba 93
Saalmüller, Karl 285

Saalmüller, Elisabeth	285	Šawa Meda	286
Saba, s. also Sheba	97, 101, 103, 105	Šawada	287
Säb ³ a Gadis, <i>šum</i>	286	Šawan	224–25
<i>aḡame</i>		Sawdäba	287
Säb ³ a Gadis Kasa	285	Sawiros	118, 123
Säbagadis, <i>däḡḡazmač</i> ,		Sayənt	287
s. also Säb ³ a Gadis	407	Säyfu [Šahlä Šəllase]	287
Sabaic	71	Säyfu Mättafäriya	412
Sabaoth	58	Sayile	397
Sabbath	60–65	Sayira	397
Sachau	128, 136–37	Sayyəd <i>baša</i>	287
Šädalu	254	Scenutius	89
Šädiq Danqa	286	Schako	425
Saeveras	426	Scheler, Max	237
Šägäde	110, 286	Schimper, Dästa	286
Šagan Language Area	384	Schimper, Taytu	286
Šägärat Boru	286	Schimper, Təblät	286
Šägga Zä ³ ab	167	Schimper, Wilhelm	286–87
Šagya, <i>fitawwari</i>	286	Georg	
Šäbäfe tə ³ əzaz	251	Schimper, Wilhelm	286
Šahan	355, 357	jun.	
Šähel	74–76	School of Law of	
Šaholla	286	Addis Abeba Uni-	139
Šahlä Šəllase	286	versity	
Šahlä Sedalu	216	Scottish	56
Šahlu Täsəmma	286	Səbəste, <i>märəd azmač</i>	286
Sai	375	Səbəstyanos, <i>nəḡus</i> of	
Sal Millär, s. also		Šawa (Səbəste, <i>nəḡus</i>)	286
Saalmüller, Karl	285	Səbhat, <i>ras</i>	286
Säla Dängiya	285	Šə ³ äl	447–48
Sälama, <i>abunä</i>	285	Šəḡwə ^c	421
Sälamge	285	Šəhma	92
Sälams	118	Šəḡuf əmni	262
Sali	286	Šəlla	449, 451
Salle Chotta	389–90, 392	Šəla Dəngay	286
Sama	396, 397	Səltan Šägäd (Səltan	
Šəmmarrä ^c	110	Šagad, Səltan Čəḡuəd)	186, 195, 199
Šambu	151	Selte, s. also Silti	315
Sami Wäldä Gera, s.		Səlwanos	418
also Shime'i	286	Šəmbər, s. Schimper,	
Sämu, <i>abeto</i>	286	Wilhelm Georg	
Samuel	239	Sembrouthes	67
Samu ³ el of Gädama Wali	81	Səmen	198, 287
Šäno	286	Semerjian, Armen	147
Šanqəlla/Šanqəla	157–58, 286	Semerjibashian, W. A.	147
Saqala Wārka	286	Semitic	13, 73–74, 77, 174, 235,
Säq ^w äta	286		293, 298, 300–01, 307–
Sar Amba	286		09, 315, 320, 324–29,
Saraj Masare	182–83, 192		332, 337–40, 343, 345,
Saraj Masare Mammo	193		352, 411, 424
Sarau	128	Sem ³ on, <i>abbä</i>	89, 186
Šarī ³ a	112	Šəmpär, s. Schimper,	
Šäršä Dəngəl/Sarša	151, 159–63, 177, 180–	Wilhelm Georg	
Dəngel	89, 193, 196, 363, 367	Šənkəssar	118, 123
Sasse, Hans-Jürgen	383	Šəptuaginta	364
Saske	396–97	Saraj Bəzu	287
Šat	157–58	Sər ³ atä Mängəšt/ Sər ³ ata Mangest	183–84, 193, 239
Saul	239, 286	Šäre	143, 184, 287
Šawa/Šewa/Šawa/ Shewa	33, 96, 141, 154, 170, 223, 225–27, 230, 235, 250–51, 286, 308, 388, 411, 421	Sereh latabota Šeyon	192
		Sergew Hable Selassie	11
		Sergius the Grammarian	116

Index to Studia Aethiopica

- Šəṣəgu, *ato* 287
 Severian 115
 Severiana 118
 Severus ibn al-Muqaffa^o 123
 Severus of Antioch 115–25
 – *Cathedral Homilies* 117, 120, 122
 – *Credo to Anastasius* 121–22
 Seyfe Michael Araya 6
 Šəyon 184–85
 Shawé 308
 Sheba, Queen of 69, 177, 187, 197, 308
 Shedd 128
 Šheri 349–50, 354
 Shime'i, son of Gera 286–87
 Shire, s. Səre
 Short Chronicle 151, 161–63
 Shulugüi, Mt. 373–75
Šhum(s), s. *Šum*
 Šibäši Lamma 412
 Sibü 425
 Šidamo 389, 424–25, 427
 Ših Mängäša, Princess 420
 Sihäbaddin Aḥmad b.
 Abdalqadir/Šihäb ad-
 Din Aḥmad b. al-
 Qadir 111
 Silti 294–95, 298, 300–01
 Sinai, Mt. 127–32, 136, 138, 235,
 245, 445
 Sinoda, *abba* 192
 Sirat Rasūl Allāh 109, 111
 Six, Veronika 10, 83
 Skete 123
 Smidt, Wolbert 406
 Sobi 157
 Society of Jesus 172
 Soddö 296, 298–99
 Sodom 131
 Sola [Meda] 287
 Solomon 21, 38, 99, 177, 182,
 185, 190, 192, 194–95,
 258, 263, 286–87, 446
 167, 171, 174, 181, 237,
 243, 256–57, 308
 Solomonic 193–94, 263
 Solomonid 177, 179–81
 Solomonids 165, 204–05, 211, 304–
 07, 308, 313, 317–18,
 337, 343, 427
 – Liberation Front 306
 Somaliland 206
 Songs of Solomon 190, 198
 Šonke 348
 Soqotri 350, 354
 Sorghum 387
 South Arabia 73, 363
 South Arabian 369
 – Culture 362
 – Dialects 76, 77, 101
 South-Semitic 349, 352
 South Tigriñña 346, 348–49
 South-west Ethiopian 382, 386
 South-western Ethiopia 371, 383
 Southard, Addison E. 216
 Southern Ethiopia(n) 384, 399–400, 403, 425,
 427
 Southern Oromo 427
 Soviet 306
 Sozopolis 115
 Spain 239
 Spanish 172, 330
 Speedy, Charles 277, 287
 Spencer, Diana 445
 Staiger 277, 287
 Star of David 264
 Stern, Henry 277, 287
 Straube, Helmut 388
 Strelcyn, Stefan 7, 9
 Subagadis 310
 Sudan(ese) 165, 204–06, 210–11,
 304, 372, 374–75
 Sudanic 4–5
 Šum 180, 279, 284
 Šumye Ġalo 287
 Sunnan 110
 Suri 372–382
 Surma 381
 Susənyos 156–57, 162, 172–73,
 185–88, 193, 234
 Swahili 305, 310
 Swedish Eangelical
 Church 309
 Switzerland 213, 218
 Synaxary 92
 Syria 115–16
 Syriac 24, 69, 96, 116, 118,
 120, 122–23, 125, 127,
 129–32, 137, 366, 435
 16, 23, 25, 127, 436
 Syrian 115, 117–18, 123
 Syrian Orthodox 118
 Syrians 118

T
 Tā'amännä Iyäsus 107
 Tā'ammərä Maryam 38–40
 Tābase Koso 287
 Tābo Wäldä Mika'el 287
 Tabor, Mt. 235–36, 245
Tabotä amlak Isra'el 184
Tabot 250
 Tādat 287
 Taddäsä Mulat 412
 Taddese Tamrat 152–55, 157–58, 163
 Tādla G'alu 287
 Tāfäri Mäkonnen, *ras* 203–09, 212, 214–18,
 222, 224, 226–29, 231,
 305
 Tafari Makonnen
 School 311
 Tāfäri, *wagšum* 287
 Tāffač, *ato* 287

Tägäde	287		267, 308, 310, 316, 354, 420, 449
<i>Tägǧ/täjj</i>	58		
Tägur	287	Təgre/Tigre	72, 74–75, 77, 199, 235, 288, 297–300, 337, 346–47, 364, 425
Täg ^w əlat	287		
Täkkäze	287	Təgrəñña	6, 13, 75, 262–63, 297, 299–300, 303–04, 307–10, 312–14, 320, 322, 325, 337–39, 411, 424, 427
Täklä Abraham Wande	20, 30		
Täklä Giyorgis I	247–58, 287		
Täklä Haymanot, St.	29–34, 81, 193, 250, 257		
Täklä Haymanot, <i>abunä</i>	287		
Täklä Haymanot II	258	Təku Bərəlle	288
Täklä Şadəq Mäk ^w əriya	225, 229, 230	Təku, <i>däǧǧazmač</i>	288
Täklü, <i>ligäba</i>	288	Telemachus	65
Täkrur	288	Telles, Balthasar	169
Täk ^w älä Däre	288	Təmhört/Təmhert	14
Tälba Wäha	288	<i>Təmhörtä həbuʾat</i>	441
Tälla	58	Təngla	288
Tällämt	288	Tərido, s. Prideaux	288
Talto	397	Tərsə Həylü	288
Tämben	288	Təru Wərq /Təru Näs (Wəbe), <i>ətege</i>	288
Tämqe	288	Terziyan, Sərqis	145
Tamrat Emmanuel	214	Tesfa Desta	4
Ṭana	8–10, 80, 82–83, 89, 204–06, 209–12, 215, 254, 288, 399, 448, 450	Təwodosyos, s. also Theodosius	83
		Tewodros, <i>aşe</i>	229, 234, 237–40, 242–245, 250–51, 253, 288, 309, 410, 442
Tänta	288	Theodosius of Alexandria	122
Täntawədəm, King	178	Tiberius	436
<i>Tanwir al-ǧabaš</i>	112	Tibet	168, 170
Ṭaqusa	288	Tid	374
Tara	288	<i>Tigray makonnen/ Tigré Mahon/Tigré Mobön</i>	180–81, 190, 195, 198
Tarik	26	Tigre, s. Təgre, Təgray	
Taru	378	Tigrean/ Təgrean	251, 309, 311
Tarwä, <i>abbä</i>	84	Tigreans/Təgreans	307, 310, 316
Tärzyan, Sarkis	147	Timothy of Alexandria	124
Täsämma, s. also Agäw		Timothy I, Patriarch	116
Täsämma	287	Timothy III, Patriarch	116
Täsämma, <i>ras</i>	224	<i>Tirāz al-Manqūš, at-</i>	113
Təsfa Həylü, s. also Tərsə Həylü	287	Tirmaga	375–76, 378
Təsfa Şəyon/Təsfa Şəyon	366	Tishana	375
<i>Təsʾitā deMūsā behir bnebiyütä</i>	128	Tisserant, Eugène	9, 13
Tätämqä Mädhən	418	Titipa	394–95, 400, 402
Tatäq, Abba	270	Toledo, Francisco de	172
Tauräh	137	Tizba	288
Təwabäčč [Ali], <i>wäyzäro (ətege)</i>	287	Tollaha	348
Tawalda Madhən	15	Tomar	288
Tayyä Gäbrä Maryam, <i>aläqa</i>	153, 155–56, 162–63, 406, 408	<i>Tomarä Təsbəʾət</i>	414, 416–22
Ṭaytu, <i>wäyzäro</i>	144, 224, 287	Toposa	374–75, 382
Ṭayu, <i>qäññ azmač</i>	287	Torá	190
Täzän [Amba]	288	Tora Mäsk	288
Täzkarä Mädhən	450–51	Torah	131–33, 137
<i>Təʾəzazä Sänbät</i>	41, 63	Torât	198
Teferra Wonde	5	Ṭotäla	288
Təgay	376	Transversal South Ethiopic	294–95
Tegra	309	Travis	335
Təgray/Tigray	168, 180, 184, 193, 247, 251, 255, 259, 262–63,	Tripartite Convention	206

Index to Studia Aethiopica

- Tsegaye Gebre Medhin 311
Tshawa 180
Tübingen 1–2
Tum 380
Tumha 288
Tumu, Sky God 372, 377–78
Turkish 167
Turks 110–11, 170
Turton, David 378
- U**
- Udabā² 113
Ugaritic 345
Uhlig, Siegbert 3, 6–7, 13, 109, 152, 259, 371, 405, 453
Ullendorff, Edward 13, 226
United Nations 307
United States of America 216, 412
Uppsala 9
Uriah 285, 288
ʿUr²el/Uriel, St. 288
Urmia 128
Urreta, Luis de 191, 195, 199
Utrukū-tradition 111
Uzta Azâx 195
- V**
- Vai 3
Velat, Bernard 38
Venetian 444
Victoria, Queen (Biktoräya) 175, 229, 274, 289
Vienna 203–04, 214, 219, 238
Virgin Mary
– *Homily on the* 121
– *Lamentation of the* 437
Von Freising, Otto 241
Vöbus, Arthur 16
Vorbichler, Anton 5
- W**
- Wadla 288
Wadla Koso 288
Wafa Iyyäsus Church 445
Wäfta 288
Wagagoda 315
Wägära 288
Wägər Hariba 263, 265
Wahdu 252
Wakhni mountain 193
Walatta Giorgis 20
Wälättä Iyäsus Moris 288
- Wälayta 315, 425, 427
Wald Mayyär 288
Wäldä Gäbrä²el, *ras* 288
Wäldä Gäbrä²el, *däggäzmač* 251, 255
Wäldä Giyorgis, *šum tämben* 288
Wäldä Giyorgis Haylu 288, 422
Wäldä Le²ul 255, 257–58
Wäldä Mädhən, *abba* 288
Wäldä Maryam, *aččäge* 288
Wäldä Maryam, *aläqa* 288, 406
Wäldä Šallase, *abba* 288
Wäldä Šallase Gobäze 288
Wäldäbba 289
Waldmeier, Theophil 289
Waldmeier, Rosalia 289
Wale Wačču 391
Wälläga 151–54, 157–58, 163, 425
Wällo 26, 247, 249–50, 254–55, 289, 308
Walloyé 308
Wälqayt 248, 251, 253–54, 289
Wambar 183
Wama 157
Wanağ Sagad 185
Wänd Afraš, *däggäzmač* 289
Wärqe, *afä nəguš* 289
Wärqe Wəha 289
Wärqit, *wäyžáro* 289
Wärrä Qallu 289
Wärrähimäno 289
Wäsän Bišawər 289
Wäsän Säğäd, *ras* 289
Wayanné 373–75
Wayät 289
Wäynadäga 289
Wäyto 289
Wayu 289
Wayyu Uru 391
Wəb Əšät, *azzaž* 289
Wəbe, *bitwäddäd* 289
Wəbe, *däggäzmač* 289
Wəčale/Wəčale/ Wečalé 144, 213, 249–50, 254–55
Wəddase Maryam 27, 445–46
Weinzinger, Erich 203–04, 209–11, 213–16, 218–19
Weisweiler 113
Wəlla Wəmo 289
Wilde, Oscar 341
Wilhelm II 237
Wilhelm IV 237
Willms, Alfred 5
Wolayta, s. Wälayta
Woletula 373
Wollega, s. Wälläga
Wollo, s. Wällo
World War I 217, 245
World War II 165, 175, 203, 219, 223

Wright, William 7
Wycliff Bible 427

X

Xamir 339
Xamtanga 300
Xonso 385

Y

Yä-Ityoṗəya tarik 225, 229, 230
Yä-Ityoṗəya həzb tarik 153, 163
Yābadi 157, 162
Yaʿqob, King 172–73
Yäçäre 289
Yägawāra 289
Yäggu /Yājju 249, 289
Yägüḡ 110
Yägur 289
Yalabasa 182
Yalāka, *balāmwal* 290
Yänāğa 290
Yande 394
Yaʿqobh Burdaʿāyā 115
Yāqumbal 157, 162
Yaräg 290
Yared 39–40, 92, 184, 190
Yared Gäbrä Mikaʿel 223
Yäsānbāt 290
Yasin, *šib* 290
Yāwunu, *māmāre* 290
Yəbaba 290
Yəfaḡ 290
Yəfrata 290
Yəgāzu, *ato* 290
Yəkuno Amlak (Yekuno Amlak) 193
Yəlma [Kənfu] 290
Yəlma Wāsān 290
Yəmām [Gʷəgśa], *ras* 290
Yəmām, *däggəzmač* 290
Yəmār Gʷādāna 290
Yəmār Tāsāmma 290
Yəmʾata 92
Yemen 68, 95–97, 109
Yemeni 306
Yəmərḥanna Krəstos 178, 420
Yəshaq 22, 80, 94–95, 106, 151, 157, 163, 407, 409, 418–19
Yohannes, *əččäge* 192–93
Yohannəs I 22, 191–92, 241
Yohannəs II 248
Yohannəs [III], *aṭe* 290
Yohannəs IV 143, 177, 182, 194, 242, 290, 309–10, 410
Yohannəs Käma 30
Yohannəs, *liqä mäkwəs* 290

Yokohama 211
Yonāʿal 84, 87
Yonāni 83
Yosef Nəguše 144
Yosef Zägālan 144

Z

Zäʿabba Həryaqos 25
Zäbit Meda 290
Zachariah 116
Zāfān 411
Zagadē 198
Zäge 291
Zagʷe 92, 178, 262–63, 265, 308
Zalamt 190, 198
Zāmānā Māsafent 247, 250, 258
Zāmbār 290
Zä-Mikaʿel Arägawi 92–94, 99, 106
Zan Bālo 420
Zander, Abozzānāčč 290
Zander, Eduard 290
Zander, Kasa 290
Zander, Ṭərunāš 290
Zāndi 290
Zānnāb, *dābtāra* 253, 309
Zānnāb, *alāqa* 290
Zānnāmā Wārḡ, *wāyzāro* 290
Zar 194
Zārʾa Yaʿqob 25, 96, 119–20, 177, 179–81, 185–87, 189, 193, 407, 409, 416–22, 446–47, 450
Zāṭa 290
Zāwdé Bālayneh 218
Zāwditu 209, 217, 221–23, 227–29, 231
Zechariah 23
Zena, *alāqa* 248–49, 251, 256
Zena *Lalibela* 178
Zenahomu *lä-sāba Nagran* 91
Zərgi 290
Zervos, Adrien 203
Zet 157
Zewāy, s. Zway
Zimmermann 142
Zion 177, 180, 183, 188, 197, 198, 200, 241
Zir Ganāla 441
Zor Amba 290
Zōskalēs 75–76
Zotenberg, Hermann 7, 412
Zouche of Parham, Lord 127
Zula 290
Zur Amba 290
Zway 12, 294, 298, 300–01
Zwicky 329